

NATIONS UNIES
CONSEIL
DE SECURITE



Distr.
GENERALE
S/5431
24 septembre 1963
FRANCAIS
ORIGINAL : ESPAGNOL

TELEGRAMME, EN DATE DU 23 SEPTEMBRE 1963, ADRESSE AU SECRETAIRE GENERAL DE
L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES PAR LE SECRETAIRE GENERAL DU CONSEIL DE
L'ORGANISATION DES ETATS AMERICAINS

J'AI L'HONNEUR DE TRANSMETTRE A VOTRE EXCELLENCE LE TEXTE DU TELEGRAMME QUE
LE PRESIDENT DU CONSEIL DE L'ORGANISATION DES ETATS AMERICAINS AGISSANT
PROVISOIREMENT EN QUALITE D'ORGANE DE CONSULTATION A ENVOYE CE JOUR A MONSIEUR LE
PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE D'HAITI ET A MONSIEUR LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE
DOMINICAINE ET QUI EST AINSI CONCU : "ME REFERANT AUX EVENEMENTS SURVENUS AU COURS
DES DERNIERES HEURES QUI DENOTENT DE GRAVES FRICTIONS DANS LA REGION FRONTIERE
HAITIO-DOMINICAINE, J'ADRESSE A VOTRE EXCELLENCE UN APPEL FERVENT ET RESPECTUEUX
AFIN DE PREVENIR ET D'EVITER DES ACTES QUI INQUIETENT LE CONSEIL DE L'OEA AGISSANT
EN CE MOMENT PROVISOIREMENT EN QUALITE D'ORGANE DE CONSULTATION CONFORMEMENT AUX
DISPOSITIONS DU TRAITE INTERAMERICAIN D'ASSISTANCE MUTUELLE. LA COMMISSION
SPECIALE DE L'ORGANE PROVISOIRE DE CONSULTATION QUI A DEJA ACCOMPLI UN TRAVAIL
IMPORTANT DESTINE A APLANIR LES DIFFICULTES SERAIT EN MESURE DE SE RENDRE
IMMEDIATEMENT DANS LA REGION ET DE RECHERCHER, EN COOPERATION AVEC LES DEUX
GOUVERNEMENTS, UNE FORMULE PERMETTANT DE RETABLIR ET D'ASSURER LA PAIX ET LA
SECURITE DANS LES RELATIONS ENTRE LES DEUX PAYS. JE SAURAI INFINIMENT GRE A
VOTRE EXCELLENCE DE CONFIRMER LES OFFRES DE SINCERE COLLABORATION QUE VOTRE
GOUVERNEMENT A FAITES A L'ORGANISATION REGIONALE ET D'ACCEPTER LA PRESENTE DEMANDE
QUI LUI EST ADRESSEE AU NOM DES PRINCIPES DE LA SOLIDARITE AMERICAINE." JE SAURAI
GRE A VOTRE EXCELLENCE DE COMMUNIQUER LE PRESENT MESSAGE AUX ETATS MEMBRES DU
CONSEIL DE SECURITE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR LEUR INFORMATION.
JE RENOUVELLE A VOTRE EXCELLENCE, ETC.

LE SECRETAIRE GENERAL DE
L'ORGANISATION DES ETATS
AMERICAINS

(Signé) Jose A. MORA

63-20313

